

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 19 (1945)

Vorwort: Al lectur!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AL LECTUR!

Il Glogn 1944, ni sco el vegn era numnaus «*il Glogn dil Cumin la Cadi*» ha giu gronda accoglientscha. Secapescha, oravon tut naven da Glion ensi! Encuntercomi ha beinenqual fideivel lectur dil Glogn ord la Foppa, Lumnezia, Rueun e plinengiu buca cumprau quel, culla viarcla, »che dils seludeuners e politichers della Cadi hagien els pauc interess!»

Udend jeu quella remarca tscheu e leu, ein ils plaids de Dr. C. Decurtins vegni endamen a mi. Lez ha scret, detg e repetiu: Ils Romontschs han in sgarscheivel pign horizont, cura ch'ei retracta de caussas che pertuccan mo in'u l'autra de lur valladas ni cumins! Lu ein ei pigns e cuorts de vesida, pertgei che scadin vesa mo *sia* vischnaunca, *siu* cumin ed auter nuot. — Quella sentenzia ha tucc la noda el ner! — Da l'autra vart vegn in e scadin che patratga in techet a stuer conceder, ch'ei seigi tuttavia necessari ch'ils Romontschs de tuttas vischnauncas e cumins sursilvans enconuschien in l'auter era historicamein.

Quels della Foppa e Lumnezia san pia esser segirs, ch'il Glogn vegn en cuort a risguardar era lur contrada, lur cultura e historia. Ils Glogns 1946 e 47 vegnan a vegnir dedicai alla Foppa e Lumnezia ed jeu sun perschuadius, ch'ils della Cadi ed ensumma tuts ils Romontschs de leusi, vegnan a s'interessar grondamein de lur stimai vischins dador las purteglies de lur vischnauncas. —

Uonn ei il Glogn dedicaus alla Val Medel. Jeu hai fatg quei quella uisa, che scadin buca Medelin vegn a leger e studiar quel cun tschaffen ed interess; cun buca meins grond ch'ils de Medel sez. L'historia della Val Medel ei gia vegnida tractada en bunas e fetg bunas lavurs. Aschia per ex. da Dr. P. Iso Müller, Sur Giohen Venzin, Sur canoni e prof. Aug. Giger e buc il davos dal Glogn sez, entras la profunda e zun bein documentada ed illustrada lavur de Sur Gion Batt. Salm, plevon de Trun: «*Sanctuaris a Medel*» (Glogn, 1931, 5avla annada).

Sch'jeu tuornel a dedicar las paginas dil Glogn alla romantica Val Medel, sche daventa quei oravon tut per buca starschar interessantissimas scenas culturalas, sco era personalitads originalas ord quella vallada ualti zuppada ed isolada. Tun e tempra de quest Glogn ein denton aschia, che scadina contribuziun historica, culturala, folcloristica e litterara sa e dueigi interessar e delectar in e scadin dell'entira Part sura.

Per saver realisar il Glogn 1945 sund'jeu staus sfurzaus de mulestar beinenqual Medelin cun damondas e retschercas de tutta natira: oravon tut sgr. Clemens Pally, scolast secundar, Sur Riedi, plevon de Medel (al qual jeu engraziel spezialmein, ch'el ha schau rugadar neunavon mei ils scazis digl archiv della pleiv), Mistral Martin Bundi, Leonard Lutz, bostger de Medel, Luis Capeder, la tradizion incarnada della Val, sgr. prof. Aug. Giger, sgr. prof. Dr. Benedetg Giger, Sviz ed ingenieur Albert Lutz, Cuera. A tuts ils numnai, sco era als auters biars, miu pli sincer e cordial engraziament per lur pazienzia, sustegn ed agid.

Havessen nus dil Glogn ina buorsa gronda, stagnada cun marenghins, sco da siu temps ils renomai marcadonts de stiarls de Medel e Tujetsch, nus havessen schau seglir quels utschals della cua melna ed illustrau il Glogn, ch'in e scadin dils lecturs havess survegniu in'idea completa della biala Val Medel. Mo la fin finala sto ei era tonscher cun quei che nus pur-schein en sincera venerazion e carezia pils stimai Medelins e per tut ils Romontschs lunschentuorn, che veglien adina sespruar d'emprender d'enconuscher in l'auter meglier e meglier, sinaquei ch'ei detti in di buc in soli Sursilvan, ch'enconuschi buca ses vischins, si' historia locala e siu caracter tut agen. — —

Furiond la stermentusa uiara aunc adina entuorn entuorn nossa cara patria, lein nus engraziar de tut cor alla divina Providentscha, che nus Svizzers e Grischuns essan aunc adina sauns e salvs e che nus astgein cultivar tut il bi e bien per pievel e tiara en buna pasch e relativa concordia. — Vegli il Segner proteger e mantener nus vinavon, schebi che nus havessen buca meritau bia meglier che la gronda part dils pievels europeics en miseria ed agonia. — Quei detti Dieus!

La redacziun.